



HAWAII ALOHA LIFE  
ENRICHMENT ASSOCIATION  
ハワイアロハライフ協会

2025年11月発行

Vol. 70

スポーツも人生も  
後半戦がおもしろい!  
分かち合おうアロハの心

# Hawaii アロハライフ通信



皆様 アローハ!

ハワイアロハライフ協会は、「スポーツも人生も後半戦が面白い」分かち合おうアロハの心!」をテーマに、アロハスピリットをシェアしよう、日本とハワイの架け橋になろうという目的で2007年に誕生したNPO法人です。百花繚乱、様々な年代の「ハワイ好きの皆さま」と活動を共にしています。アロハの精神を礎に、会員の皆さまのアロハライフをより充実させるべく、これからも多くの方々と活動を共にし、協会を発展させていきたいと思っています。スポーツ、文化交流、社会貢献など、皆さまのご参加をお待ちしております。ハワイ本部をはじめ、日本各地の各支部もボランティアの方々で楽しく運営しています。

**会員の皆さまへ**

**ご住所、お電話番号、Eメールアドレス等の変更は必ず協会までご連絡をお願い致します。**

会員の皆さま

去る11月3日(月)22時10分ごろ(ハワイ時間)当協会・坂井諒三会長がご逝去されました。

79歳でした。心からご冥福をお祈りしたいと思います。

ご遺族のみの家族葬を行った後、改めてお別れ会を行う予定とのことです。

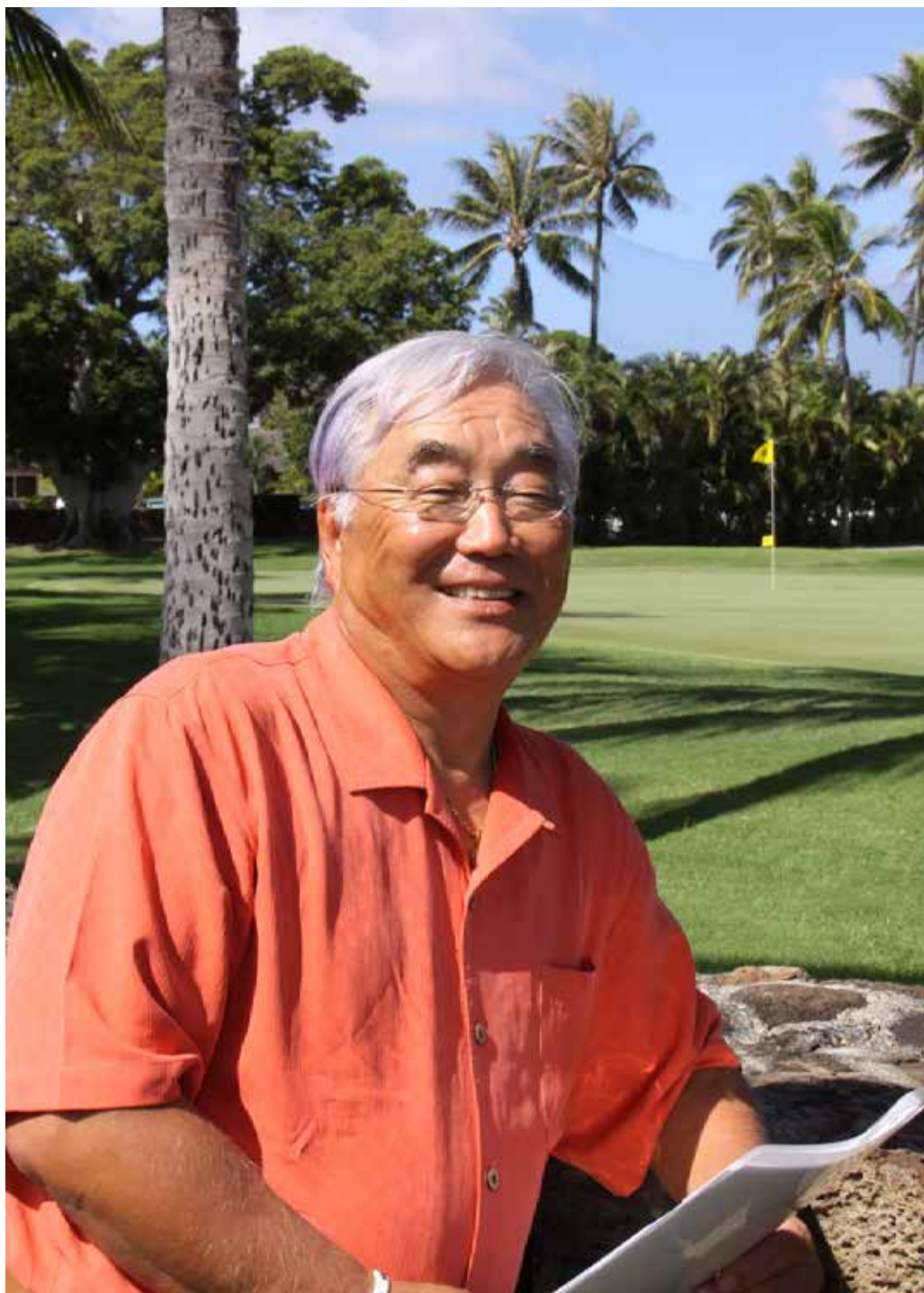
お別れ会の日時・場所などの詳細が分かりましたら会員の皆さまにもお知らせいたします。

尚、ご遺族のご意向で弔電・お花などはご遠慮されるとのことですので、お控えいただきますよう

お願いいたします。

合掌

ハワイアロハライフ協会事務局



## 2025年クリスマスパーティーは**中止**となります

2025年12月21日に予定されておりましたハレの会クリスマスパーティーですが、坂井会長の訃報にあたり喪に服す想いを込め、中止とさせていただきます。楽しみにしていた皆さま、また次回のイベントでお会いしましょう。



# ハレの会 2025年クリスマスパーティー

日時： 2025年12月21日（日） 11:00～15:00（Door Open 10:30）

場所： Hilton Hawaiian Village, Coral Ballroom 1 & 2

参加費： 会員\$90／非会員\$100（アルコール類別料金）

定員： 120名

申込： ハワイアロハライフ協会 アロハオフィス ☎(808) 428-5808 または  
ウェブサイト：[www.hawaiialohalife.org](http://www.hawaiialohalife.org) より

その他： 車でお越しの方はヒルトンの駐車場にお止めください。

Validation Ticket をお配りいたします。このValidation Ticketが  
あるとSelf Parkingが\$10, Vallet Parkingが\$20となります。

会場のCoral Ballroomは駐車場ビルの6階です。

素敵なエンターテイナーをお招きし、皆さまと一緒に楽しみたいと思います。  
皆さまの参加お申込み、お待ちしております。

HALEクリスマスパーティー実行委員会一同





# ハワイ または 日本で 遺産相続が発生する あなたへ



ゲスト講師  
神戸リーガルパートナーズ  
司法書士：井上佐知子さん

**無料**  
ランチ付き

主催 バレー・オブ・ザ・テンプルス永久管理霊園

## Benefit Voice

### セミナーを受けると

- ✓ お墓問題の解決法で心が明るくなる
- ✓ セカンドライフが不安から喜びに
- ✓ 永遠の友との出会いで心安らく絆を  
あなたらしい最高な人生の集大成を  
ハワイで一緒に作っていきましょう！



日本では考えられない選択肢です  
不安が希望に変わりました  
Aさん (60代、女性)

『まだ早い』から『今だからこそ』へ  
今を楽しく生きる気づきをいただきました  
Bさん (50代、女性)



『目からウロコ！承継者がいなくても、お墓  
が持てて、永続的なんて』  
Cさん (70代、男性)

11月24日(月) 定員  
8名

- 場所** ウルフギヤング  
ステーキハウスワイキキ  
(ロイヤルハワイアンセンター)
- 時間** 11:00~13:00
- 参加方法** QRコード・電話から予約

## Profile

はなみず えみ  
セミナー講師 花水 絵美

元ファイナンシャルアドバイザーとして人生設計をサポート。8年間で400名以上のお客様に永遠の安らぎを届けた実績。あなたの生きた証をハワイに刻む、心強い伴走者。



毎月開催中！

開催予定日

11:00~13:00

12月20日(土)

1月2日(金)

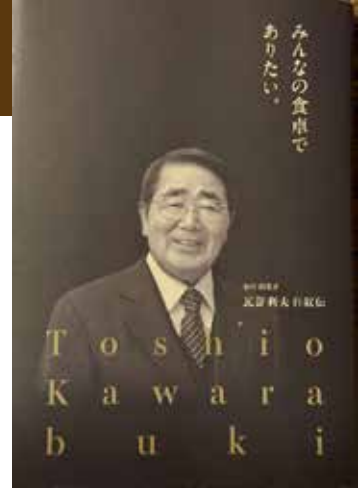
セミナーのご参加は

☎808-636-3175

QRコードまたはお電話からご予約ください



当協会の特別サポート会員でもある「松屋」創業者 瓦葺利夫さんの自叙伝『みんなの食卓でありたい。』から、瓦葺さんの成功物語を紹介します。11回目は、「デフレ経済と290円牛めし」です。



□デフレ経済と290円牛めし

1990年の店頭公開直後のバブル崩壊以降、日本ではデフレ経済が続きました。店舗価格の下落、良質な人の採用、低金利政策などの経済環境に恵まれ、当社の成長として、れほどめざましかった時期もないかと思えます。しかし、1999年の東証二部上場を経て2000年度を迎えた当初は、思わぬ業績の低迷を感じていました。新店を24店舗立ち上げたにもかかわらず、トータルの売上が前年よりも悪かったのですから、既存店の落ち込みが相当なものだったのが、一体どこに原因があるのだろうかという懸念に分析を試みました。

デフレ経済は依然続いており、外食に対する支出が10%減という数字も出ていました。しかし、競合の吉野家さんやセンショーさんは当社ほどの売上ダウンではなく、市場環境に理由を求めざるわけにもいきません。思い当たったのはお客様の気持ち。「えっ！みんなの出たんだ、食へてみよう」という気持ちです。前年度はワンコインキャンペーンという新しい試みやキムカル丼、牛丼定食といった新商品も発売し、競合他社さんが売上を下げている一方で当社は売上を伸ばしていました。ひるがえってこの2000年を眺めてみると、ワンコインキャンペーンやミレニアムキャンペーンなど、半年間で12回もイベントを打ったものの、お客様にとって目新しいものはありませんでした。

その反省をもとに始めたのが、当時外食の「300円戦争」として話題になった「牛めし290円」戦略です。当時400円だった牛めしを290円にしたのですから、それは大きな話題になりました。デフレ経済下の社会ニーズに応えるものとして入客数、売上ともに寄与した施策となりました。

オペレーションが比較的シンプルな牛めしだからこそできた値下げですが、それでも徹底的な原価管理をもとに値下げの限界にまで挑戦したのは販促インパクトのためであり、突き詰めれば顧客満足のためです。価格にせよ味にせよ、お客様には「きつとこれくらいだろう」という常識的な価値に対する事前の期待があります。それに応えるのは当然のこと、良い方に裏切れば裏切るほど顧客満足は高まります。

それは店舗においても同様で、「これくらいの時間で提供されるだろう」「これくらいの熱々さで出てくるだろう」という事前の期待に応えること。そうでなければ290円という価格さえ「この程度のサービスなら高い」と思われてしまうでしょう。

この当時、マクドナルドやユニクロなどがデフレ経済下の立役者として話題になっていましたが、私は社員に「食のユニクロを目指そう」と語りかけていました。

価格設定やメニュー開発といった会社にはできない「大きなサービス」、そして最前線の店舗でしかない「小さなサービス」を組み合わせ、インパクトのある顧客満足を生み出すことこそ松屋ブランドの礎となると考えていました。



和定食の松屋店内(2001年)



2001年 和定食「焼魚定食」チラシ

# 2025年11月 イベント予定

10月	2025年11月						12月
月	火	水	木	金	土	日	
					1 気功エクササイズ Walking Soccer	2 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	
3 【オンライン】ウクレレク ラス 楽しくピククルボール！	4 みんなの絵画教室 和太鼓教室	5 皆で楽しい中級英会話サロ ン	6 エバビーチでHALEゴルフ HULA Lesson	7 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー ハレの会・麻雀クラブ	8 気功エクササイズ Walking Soccer	9 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	
10 【オンライン】ウクレレク ラス 楽しくピククルボール！	11 みんなの絵画教室 HULA Lesson 和太鼓教室	12 皆で楽しい中級英会話サロ ン	13 パールカントリークラブで ハレゴルフ	14 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	15 気功エクササイズ Walking Soccer	16 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	
17 【オンライン】ウクレレク ラス 楽しくピククルボール！	18 みんなの絵画教室 和太鼓教室	19 皆で楽しい中級英会話サロ ン	20 ハワイプリンスゴルフクラ ブ HULA Lesson	21 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー ハレの会・麻雀クラブ	22 気功エクササイズ Walking Soccer	23 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	
24 【オンライン】ウクレレク ラス 楽しくピククルボール！	25 みんなの絵画教室 和太鼓教室	26 皆で楽しい中級英会話サロ ン	27 ロイヤルクニアでハレゴル フ HULA Lesson	28 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	29 気功エクササイズ Walking Soccer	30 特別サポート会員限定・ホ アカレイCCでプレー	

## ご注意

スケジュールの変更もございます。

詳しくはお問い合わせください。アロハデスク ☎(808) 428-5808 [info@hawaiialohalife.org](mailto:info@hawaiialohalife.org)

## 最新情報

### 楽しくピククルボール！

毎週月曜日 午後4時30分～6時 担当:西村

Ala Moana Park Tennis Courts North (ダイヤモンドヘッド側のピククルボール専用コート)

### 「ウクレレサークル」

毎週月曜日開催

オンラインで開催

担当・深田マコ [mako@hawaiiseniorlife.org](mailto:mako@hawaiiseniorlife.org)

### 「皆で楽しい中級英会話サロン」

毎週水曜日午後2時に開催

オンラインで開催

担当・塚原勉 [tsukahara@hawaiiseniorlife.org](mailto:tsukahara@hawaiiseniorlife.org)

### 「ハレの会・麻雀クラブ」

第1・第3金曜日に中級・上級者向けに開催しています。担当:西村  
初心者向けは現在お休みしています。

### 気功エクササイズ (担当:関根)

毎週土曜日、朝7時30分。於アラモアナ公園マジックアイランド

### みんなの絵画教室(担当:塚原勉)

毎週火曜日に開催

### キルト教室 (担当:朝比奈マナ)

毎週木曜日10:30～11:30 場所:アロハオフィス

### ウォーキングサッカー(担当:平岡)

毎週土曜日午前9時半集合、午前10時キックオフ

### 書道教室

第1、第2、第3 水曜日 午後3時から4時開催

## 高架鉄道「スカイライン」が空港にも開通

HAWAII Up-To-Date !!



ダニエル・K・イノウエ国際空港駅➡



オアフ島の西から東までを貫く高架鉄道「スカイライン」が2年ぶりに延伸しました。今回延伸したのは、下記に示したレールの各駅のうち、赤字の4つの駅。始発の東カポレイ駅から現在の終点のカリヒ・トランジットセンター駅（皆さまにお馴染みの日本食スーパー「マルカイ・ホールセール」の隣です）までは34分かかります。

- クアラカイ駅 (Kualaka'i)：東カポレイ
- ケオネアエ駅 (Keone'ae)：ハワイ大学西オアフキャンパス
- ホノウリウリ駅 (Honouliuli)：ホオピリ
- ホオアエアエ駅 (Hō'ae'ae)：ウエストロック
- ポウハレ駅 (Pouhala)：ワイパフトランジット
- ハラウラニ駅 (Hālaulani)：リーワード・コミュニティカレッジ
- ワイアワ駅 (Waiawa)：パールハイランズ
- カラウアオ駅 (Kalauao)：パールリッジ
- ハラヴァ駅 (Hālawā)：アロハスタジアム
- マカラパ駅 (ジョイントベース・パールハーバー)
- レレパウア駅 (ダニエル・K・イノウエ国際空港)
- アフア駅 (ラグーンドライブ)
- カハウイキ駅 (カリヒ・トランジットセンター)

乗車にはザ・バスと共通の「ホロカード」(\$2) を購入する必要があります。乗車料金は大人 \$3、65 歳以上 \$1.25。一日パスもありますが、乗車から2・5時間以内なら、ザ・バスやスカイラインへの乗り換えは無料です。

**STAR**  
RENT A CAR

ハワイの貴重な時間を有効に

“必要なときだけ借りる”

～ご滞在先へのお届け、ご希望の場所での返却～

この度ハレの会の  
法人会員になりました！ハワイに  
お越しの際はぜひご利用下さい！  
お待ちしております。

日本人が経営しているハワイのレンタカー

STAR Rent A Car

待ち時間0分！  
ホテルからそのまま出発！

## 【スターレンタカーの優れた点をご紹介します】

- ① 全て日本語でOK（英語での手続きなし）
- ② 配車までの煩わしい待ち時間なし
- ③ ご滞在先へのお届け、ご希望の場所での返却  
（配車できる地域がございますのでご予約時にご相談ください。）
- ④ 用途に合わせて各タイプの車を取り揃え  
（コンパクトサイズからSUV、ミニバン、オープンカーまで）
- ⑤ 小さなお子様がいらっしゃる方も安心  
（年齢に合わせた、ベビーシート、チャイルドシートをご用意）
- ⑥ アメリカ国内で使用可能な携帯電話をご用意  
（日本語入力、ガイドランスも日本語のグーグルナビがご利用いただけます。）
- ⑦ 車はいつも清潔
- ⑧ 2日以上借りる方には格安駐車場もご用意
- ⑨ ハレの会会員割引あり  
（楽天カードで決済すると更にお得！）  
（ハレの会会員はご予約時にPromo Code「HALE2025」を入力、レンタル代5%割引）



※プライベートシャトルでの空港送迎サービス（オプション）もございます。

詳細、ご予約はこちらから

<https://starrentacarhawaii.com>

# “ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



医療法人五月会 香川メディカルグループ



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



株式会社ベルアセットホールディングス



株式会社めもるホールディングス



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社一蘭



株式会社シーズテクノロジー



ピーアーク・ホールディングス  
グリーンジュビター株式会社



クラレンス・リー・デザイン



Sankara Hawaii, LLC



アールエムトラスト

アールエムトラスト株式会社



株式会社 110 Group



南山堂ホールディングス



カカアコ・カフェ

寄付の御礼 誠にありがとうございます。

椎葉 幹延様・智子様

山口 末子様

打越 光輝夫様

小林 正様・千香子様

佐瀬 尚之様・美紀子様

酒巻 道子様

新規のご入会

今月はいらっしゃいませんでした。



# “ハレの会”を支える法人会員の皆さま

法人協力会員	日本名	URL
1)	R.Sakai Company	
2)	リゾートハワイ不動産	<a href="https://www.timeshare-hi.com/">https://www.timeshare-hi.com/</a>
3)	日本航空株式会社	<a href="https://www.jal.com/ja/">https://www.jal.com/ja/</a>
4)	JTB ハワイ	<a href="https://www.jtb-hawaii.com/ja/">https://www.jtb-hawaii.com/ja/</a>
5)	十勝毎日新聞社	<a href="https://www.tokachi.co.jp/company/">https://www.tokachi.co.jp/company/</a>
6)	一般財団法人 ロングステイ財団	<a href="https://www.longstay.or.jp/">https://www.longstay.or.jp/</a>
7)	近鉄インターナショナルエクスプレスUSAインク	<a href="https://kintetsu.com/">https://kintetsu.com/</a>
8)	セントラルパシフィックバンク	<a href="https://www.cpb.bank/">https://www.cpb.bank/</a>
法人一般会員	日本名	URL
1)	ファーストハワイアン銀行	<a href="https://www.fhb.com/jp/personal">https://www.fhb.com/jp/personal</a>
2)	スタートインターナショナルハワイインク	<a href="https://startshawaii.com/">https://startshawaii.com/</a>
3)	日刊サンハワイ	<a href="https://nikkansan.net/">https://nikkansan.net/</a>
4)	ライトハウス ハワイ	<a href="https://lighthouse-hawaii.com/">https://lighthouse-hawaii.com/</a>
5)	株式会社 どうきゆう	<a href="https://do-kyu.com/">https://do-kyu.com/</a>
6)	株式会社コスモファーマ	<a href="https://www.cosmo-ph.co.jp/">https://www.cosmo-ph.co.jp/</a>
7)	シーエムシー株式会社	<a href="http://cmc-bus.com/index.html">http://cmc-bus.com/index.html</a>
8)	EOS 会計事務所	<a href="https://www.eosllp.com/">https://www.eosllp.com/</a>
9)	パレー オブザテンブルズ	<a href="https://jp.eternalresorts.com/">https://jp.eternalresorts.com/</a>
10)	ハワイ2eソリューションズ	<a href="http://www.hawaii2.com/aboutus.html">http://www.hawaii2.com/aboutus.html</a>
11)	ブリッジタックスコンサルティング	<a href="https://ustax.jp/">https://ustax.jp/</a>
12)	Valley of the Temples	<a href="https://jp.eternalresorts.com/">https://jp.eternalresorts.com/</a>
13)	株式会社ベルマネジメントワイズ	<a href="https://belle.co.jp">https://belle.co.jp</a>
14)	スターレンタカーハワイ	<a href="http://starrentacarhawaii.com">http://starrentacarhawaii.com</a>
日本法人協力会員	日本名	URL
1)	一般社団法人 防災・防犯自販機協会	<a href="http://jaoc.jp/">http://jaoc.jp/</a>
日本法人一般会員	日本名	URL
1)	医療法人社団ケーイー ふるたクリニック	<a href="https://furuta-clinic.jp/">https://furuta-clinic.jp/</a>
2)	株式会社ニュートラルワークス	<a href="https://n-works.link/">https://n-works.link/</a>
3)	Maiko Holistic Skin Clinic	<a href="https://mhs-cl.com/">https://mhs-cl.com/</a>
4)	司法書士法人 久留事務所	<a href="https://hisadome.jp/">https://hisadome.jp/</a>
5)	株式会社マナHSコーポレーション	<a href="https://www.medical-brunch.jp/">https://www.medical-brunch.jp/</a>
6)	株式会社イーストアンドウエスト	<a href="http://www.eastandwest-consulting.com/">http://www.eastandwest-consulting.com/</a>
7)	近藤酒造株式会社	<a href="https://akagisan.com/">https://akagisan.com/</a>
8)	株式会社イタヤランバーインターナショナル	<a href="https://www.itayalumber.com">https://www.itayalumber.com</a>
9)	株式会社 エスコ	<a href="https://www.esco-co.jp/">https://www.esco-co.jp/</a>
10)	アンユイット 株式会社	<a href="https://unhuit.co.jp/">https://unhuit.co.jp/</a>
11)	シティ・ハウジング株式会社	<a href="https://www.city-housing.net/index.html">https://www.city-housing.net/index.html</a>

## “ハレの会”基本情報



ヒルトンハワイアン  
ビレッジ内に  
移転しました!!

## NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment  
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiialohalife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiialohalife.org>

## HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



## HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2005 Kalia Rd. Honolulu 96815

ダイヤモンドヘッド・タワー1階#410 (ヒルトンハワイアンビレッジ内)

【営業】 月曜～土曜(10:00am～3:00pm) ※水曜は電話対応のみ

(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。

詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)



レストラントリー店頭に飾られた  
「15周年感謝状」の前で(坂井会長)

ハワイに  
ご旅行の際は  
海外旅行  
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料  
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com